神奈川県災害時通訳翻訳ボランティア「2021 年度 災害時通訳研修」のご案内

災害時における通訳ボランティアとしての心得や役割、および基礎的な技術を学びます。
今回の研修はzoomを使ったオンライン形式で行います。みなさまのご参加をお待ちしております。

講　師　**カブレホス　セサル**氏（ランゲージワン株式会社）

日　時　**2021年7月31日（土）10:00～12:30**（開場：9:30）

形　式　**オンライン**(zoomを使います)

対　象　**神奈川県災害時通訳翻訳ボランティア登録者**

定　員　**30名**（先着制）

参加費　**無料**

お申込み方法

下のURLまたはQRコードの参加申込フォームよりお申込みください。
https://willap.jp/p/acc_4614/saigai20210731/
※参加の可否については、順次返信します。（お返事にお時間を少々いただく場合があります）

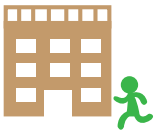
申込フォーム

申し込み期限

2021年7月15日（木）
先着順のため、申し込み期限より早く定員に達する場合があります。

主催・問い合わせ先

多言語支援センターかながわ
(公財)かながわ国際交流財団　担当：諏訪
TEL: **045-316-2770**　※平日のみの対応です。
E-mail: **saigai★kifjp.org**（メールは★を@マークに変えてお送りください）

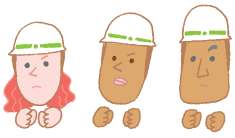


この研修は神奈川県の委託を受けて実施するものです

神奈川県災害時通訳翻訳ボランティアとは

あらかじめ登録いただいた方が、大きな災害が起きた時に、国・県・自治体がお知らせする災害情報、応急情報や生活関連情報等の通訳・翻訳等を行い、日本語によるコミュニケーションが難しい外国人の支援を行います。

活動内容

1) 県災害多言語支援センターで、外国人からの相談・問合せに外国語で対応する。
2) 自宅（または安全が確保できる場所）で、県が日本語でお知らせする災害情報などを外国語に翻訳する。
3) 自分が居住する地域やコミュニティ（避難所を含む）で困っている外国人へ、可能な範囲で、情報提供や支援を行い、必要に応じて県災害多言語支援センターに問合せ、情報提供を行う。

※ (1)(2)については、必要に応じて協力を依頼します。
※ボランティア活動に対する報酬等の支給はありません。